

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Diviżjoni ta' l-Istampa u ta' l-Informazzjoni

INFORMAZZJONI GHALL-ITAMPA Nru 51/04

2 ta' Lulju 2004

IMHALLEF ĠDID FIL-QORTI TAL-PRIM'ISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Udjenza solenni tas-7 ta' Lulju 2004

Skond id-disposizzjonijiet tat-Trattat ta' Nizza (li ġie ffirmat fis-26 ta' Frar 2001 u li daħal fis-seħh fl-1 ta' Frar 2003) u l-Att li jirrigwarda l-kundizzjonijiet ta' l-adeżjoni ta' l-Istati Membri l-ġodda, fit-23 ta' Ġunju 2004, ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet ta' l-Istati Membri adottaw deċiżjoni li biha Verica TRSTENJAK, ta' nazzjonalità Slovena, ġiet innominata bhala Imhallee fil-Qorti tal-Prim'Istanza.¹

L-Imhallee il-ġdid se jassumi fil-kariga minn meta jiehu l-ġurament.

L-udjenza solenni, li matulha l-membri l-ġdid ser jassumi l-kariga se tinżamm fis-7 ta' Lulju, fin-12.30 p.m. fil-Grande Salle d'Audience tal-Qorti tal-Ġustizzja (dħul minn Boulevard Konrad Adenauer, hdejn il-Bank Ewropew ta' l-Investment).

Intom mitluba li tkunu fid-dħul minn Boulevard Konrad Adenauer mhux aktar tard minn nofsinhar sabieħ inkunu nistgħu nassiguraw li l-akkoljenza tagħkom timxi sewwa.

L-akkreditament tagħkom jista' jinkiseb mingħand id-Diviżjoni ta' l-Istampa u ta' l-Informazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja wara li tintbagħat lura l-formola annessa mhux aktar tard mill-5 ta' Lulju f'nofsinhar.

¹ L-Artikolu 224 tat-Trattat ta' Nizza jipprovdi li «(i)l-Qorti tal-Prim' Istanza hija komposta minn għall-inqas imhallee wiehed għal kull Stat Membru.»

Lingwi disponibbli: kollha

Din l-informazzjoni għall-istampa hija wkoll disponibbli fuq is-sit Internet tal-Qorti
[http://curia.eu.int/fr/actu/communiqués.index.htm](http://curia.eu.int/fr/actu/communiqués/index.htm)

Għal aktar informazzjoni, tistgħu tikkuntattjaw lil Christopher Fretwell
Tel: (00352) 4303 3355 Fax: (00352) 4303 2731

INFORMAZZJONI PRATTIKA

Sala għall-Istampa mghammra b'tagħmir ta' l-uffiċju (telefons: linji analogi u linji ISDN) ser tkun għad-disposizzjoni tagħkom.

Intom mitluba tinnotaw:

- li l-Istampa għandha tuża d-dahla tal-bini Thomas More, Boulevard Konrad Adenauer;
- li l-pubbliku huwa mitlub li jibqa' sieket u bil-qieghda sat-tmiem ta' l-udjenza;
- li matul l-udjenza kollha, l-użu tal-*mobile phones* jew ta' apparat elettroniku ieħor li jista' jagħmel il-hoss m'huwiex permess;
- li filmati u ritratti fl-awli huma permessi biss meta tibda l-udjenza (id-dhul fl-awla tal-President, tal-Membri u tal-partijiet);
- li l-użu ta' *flashes* jew ta' sistemi ohra ta' dawl supplimentari m'huwiex permess;
- li m'huwiex permess li l-fotografi u l-*cameramen* jiċċaqalqu madwar l-awla sabiex jiehdu ritratti;
- li, jekk numru kbir hafna ta' fotografi u ta' *cameramen* juru l-interess tagħhom, jista' jitwaqqaf "pool" mid-Divizjoni ta' l-Istampa u ta' l-Informazzjoni.

FORMULA TA' AKKREDITAZZJONI

*Formula ta' akkreditazzjoni li għandha tintbagħat permezz ta' telefax qabel il-5 ta' Lulju
f'nofsinhar fin-numru: (00352) 4303 2500*

*Dwar: udjenja solenni tat-7 ta' Lulju 2004
Persuna li għandek tikkuntattja: Marcelle Franceschino
Tel: (00352) 4303 2035*

Isem:
Organizzazzjoni:
Tip ta' medja:
Numru ta' persuni:
Numri fejn intom tistgħu tigu kkuntattjati: Tel : Fax : E-mail :
Talba għal permiss sabiex jittiehdu ritratti jew sabiex jittiehed filmat (aqta' barra dak li mhux meħtiegħ): IVA/LE

**Sakemm ma jkunx hemm avviz għall-kuntrarju ta' dan mibghut mill-Qorti tal-
Ġustizzja, it-talba tagħko**